

Fullmakt: Søknad om pass til barn / umyndige
Autorización: Solicitud de pasaporte noruego para menores e incapaces

Pass til barn / umyndige Pasaporte noruego para menores e incapaces	
INFO	<p>Foreldrene må gi skriftlig samtykke ved utstedelse av pass til barn under 18 år. Minst én av foreldrene må være med barnet til passkontoret (lensmannskontor/politistasjon/ utenriksstasjon), og ha med egen legitimasjon. Ved felles foreldreansvar må den av foreldrene som ikke møter sende med skriftlig samtykke, samt original offentlig legitimasjon med bilde og signatur (pass, førerkort, bankkort og lignende) eller offentlig bekreftet kopi av slik legitimasjon. Fullmakten må være datert og ikke eldre enn 3 mnd. Er omsorgen for barnet overtatt av barnevernstjenesten, er det barnevernstjenesten som skal gi skriftlig samtykke. For personer som er umyndiggjort må den oppnevnte verge gi skriftlig samtykke.</p>
	<p>Los padres tienen que otorgar su autorización por escrito para que se emita un pasaporte a los menores de 18 años. Al menos uno de los padres deberá acompañar al menor a la oficina de pasaportes (comisaría en Noruega / Embajada noruega en el exterior) y llevar su identificación. En caso de patria potestad compartida, el progenitor ausente deberá enviar esta autorización por escrito junto con su identificación original con fotografía y firma (pasaporte, licencia de conducir o tarjeta de débito noruega) o copias legalizadas de dichas credenciales. En la presente autorización deberá constar la fecha, que no podrá sobrepasar los 3 meses. Si el menor está bajo la custodia de un juzgado de menores, dicho organismo debe extender la autorización escrita. En el caso de los menores que estén bajo tutela, el tutor deberá firmar la correspondiente autorización escrita.</p>

Foreldre Padres	Hvem av foreldrene møter med barnet? ¿Cuál de los padres acompañará al menor a la Embajada?	
	<input type="checkbox"/> Mor <input type="checkbox"/> Far Madre Padre	
	Mors navn: Nombre completo de la madre:	Mors fødselsnr. (fødselsdato, personnr.): Fecha de nacimiento y <i>Personnummer</i> (número personal noruego) de la madre:
Fars navn: Nombre completo del padre:	Fars fødselsnr. (fødselsdato, personnr.): Fecha de nacimiento y <i>Personnummer</i> (número personal noruego) del padre:	

Fullmakt Autorización	Jeg samtykker i at det utstedes pass til: Autorizo que se emita un pasaporte para:
	Barnets navn Nombre completo del menor

	Sted / dato Underskrift Lugar y fecha Firma del padre que no acompaña al menor a la Embajada
	Legitimasjon, evt. kopi av legitimasjon må medbringes. Se debe presentar identificación (original y copia).

IMPORTANTE: NOTA DE LA REAL EMBAJADA DE NORUEGA EN BUENOS AIRES

El presente formulario (redactado en idioma noruego con su correspondiente traducción al castellano) debe ser firmado delante del cónsul noruego o de un escribano público por el progenitor que no acompañará a su hijo a la Embajada. El cónsul noruego o el escribano público verificará su identidad y dará fe de la autenticidad de la firma, que debe colocarse en su presencia. Si el documento fuera intervenido por un escribano público, su firma deberá estar autenticada por el Colegio de Escribanos que corresponda a su jurisdicción y luego apostillada por la Cancillería argentina.